EverPlex 8CQL

Руководство пользователя



Четырехпроцессорная обработка цветных изображений в режиме реального времени

Функция масштабирования при воспроизведении

Дистанционное управление через порт RS-232

Возможность подключения до восьми камер

Высокое разрешение, студийное качество

Содержание

Уведомление	1
Правила техники безопасности	2
Введение	3
Характеристики	4
Глава 1. Настройка	
1 Установка латы времени и вывол экранного меню	6
2. Вывол записей тревожных событий	7
3. Настройка яркости, контрастности, цвета, тона и заголовка	
3.1 В группе А	
3.2 В группе В	8
4. Настройка заголовков для камеры	9
4.1 В группе А	9
4.2 В группе В	9
5. Настройка параметров последовательного переключения	10
6. Настройка параметров тревоги	11
Глава 2. Кнопки вывода на монитор	12
1. Вывод в режиме реального времени	12
1.1 Полноэкранный режим	12
1.2 FREEZE (фиксировать)	12
1.3 Переключение групп А и В	13
1.4 SEQ (последовательное переключение)	13
1.5 BUZZER (тревожный сигнал)	14
1.6 ALARM (тревога)	14
1.7 LOCК (защита)	14
1.8 LIST (список)	15
2. Воспроизведение записи с видеомагнитофона	16
2.1 Функция масштабирования	
2.2 Функция фиксации изображения	16
Глава 3. Разъемы на задней панели	17
1. Разъемы для коаксиальных кабелей (BNC)	17
1.1 MONITOR (монитор)	17
1.2 REC. OUT (выход для магнитофона)	17
1.3 PLAY BACK (воспроизведение)	17
1.4 VIDEO IN (видеовход)	17
1.5 LOOPING (дублирование видеосигнала)	
2. ALARM (тревожный разъем, тип DB-15)	
2.1 Тревожный выход	
2.1.1 Нормально открытое подключение	
2.1.2 Нормально закрытое подключение	
2.2 Гревожный вход и сорос тревоги	
2.2.1 Гревожный вход	
2.2.2 Сорос тревоги	20
3. Подключение через порт Ко-232	
3.1 Пазначение контактов 2-контактного развема типа D-Su0	20
3.3 Протокоп листаниионного управления	
3 4 Отправка тревожных сообщений через порт RS-232	22
4. Выбор выхода для записи	
1 ' ' ' '	

Уведомление

Данное руководство предназначено для пользователей системы EverPlex 8CQL производства корпорации EverFocus Electronics. На протяжении многих лет корпорация EverFocus не жалела усилий на разработку высококачественных систем, удовлетворяющих требованиям пользователей всего мира. Так как продукция корпорации EverFocus непрерывно совершенствуется, мы оставляем за собой право вносить изменения в технические характеристики изделия И его документацию без предварительного уведомления. Для того чтобы наша продукция соответствовала требованиям пользователей, все части изделия, включая аксессуары, детали и внешний вид регламентируются специальными соглашениями. Для того чтобы использовать все возможности системы 8CQL, соблюдайте инструкции, EverPlex приведенные В данном руководстве. Корпорация EverFocus не несет ответственности за сбои и повреждения, возникшие вследствие неправильной эксплуатации оборудования.

1

Правила техники безопасности

- 1. Во избежание возникновения пожара или поражения электрическим током оберегайте прибор от пыли и высокой влажности. Не используйте прибор на открытом воздухе или в местах с повышенной влажностью.
- 2. Температурные условия: допустимые колебания температуры от 0°С до +45°С, влажность ниже 90%.
- Вентиляция: отверстия в корпусе предназначены для вентиляции, чтобы предотвратить перегрев и обеспечить безотказную работу прибора. Не закрывайте вентиляционные отверстия. При установке прибора в шасси обеспечивайте достаточную вентиляцию.
- 4. Чистка: перед чисткой отключите прибор от сети. Запрещается использовать жидкие очистители или аэрозоли. Для чистки используйте влажную ткань.
- 5. Перегрузка: не перегружайте розетки или удлинители, т.к. это может стать причиной возгорания или поражения электрическим током.
- 6. Защита шнура питания: шнуры питания должны прокладываться таким образом, чтобы они не мешали проходу около аппаратуры и не оказались зажатыми под или между какими-либо предметами. Следите за состоянием вилок, розеток и мест выхода шнуров из устройства.
- Попадание в прибор предметов и жидкостей: избегайте попадания какихлибо предметов через отверстия внутрь прибора, так как это может привести к поражению электрическим током, короткому замыканию или возгоранию. Не проливайте жидкости на прибор.
- Обслуживание: не пытайтесь ремонтировать прибор самостоятельно. Во избежание поражения электрическим током и других опасностей не вскрывайте корпус прибора. Обслуживание должно выполняться квалифицированным персоналом.

Введение

Система EverPlex 8CQL является самым лучшим выбором для мониторинга и записи нескольких камер наблюдения с возможностью группировки цветных изображений в режиме реального времени на две группы из четырех окон и автоматическим переключением восьми каналов. Превосходное качество записи и наблюдения счет использования достигается 3a В системе передовых мультимедийных технологий. Изображение, выводимое на четырехоконный монитор четкое и чистое, потому что Everplex 8CQL монитором CCIR601, имеющим комплектуется максимальное 16 миллионов отображаемых цветов. Основные разрешение и возможности системы EverPlex 8CQL:

- □ Четырехоконный монитор в режиме реального времени (30 или 25 кадров/с).
- □ Высокое разрешение 720 x 576 (PAL), 720 x 480 (NTSC), реалистичное воспроизведение 16 миллионов цветов.
- □ Подключение до восьми камер с дублированием видеосигнала.
- Обнаружение потери видеосигнала.

3

- Цвет рамки определяется выбором блока.
- □ Настройка яркости, контрастности, цвета и тона для каждого канала.
- Встроенный таймер и генератор заголовков.
- □ Тревожный вход со встроенной звуковой сигнализацией.
- □ Программируемая функция последовательного переключения и настройка времени задержки (от 1 до 99 с).
- Возможность масштабирования и фиксации изображения в режиме воспроизведения.
- □ Дистанционное управление через порт RS-232.
- □ Удобный интерфейс управления.

Видеовход:	входы для 8 видеокамер и видеомагнитофона
Видеовыход:	2 видеовыхода, +1В/75 Ом
Заголовок:	генератор 12-значных заголовков для каждой камеры
Таймер:	встроенные часы реального времени
Тревожный вход:	8 тревожных входов и вход сброса тревоги
Контакты тревожного реле:	2 состояния для контактов тревожного реле (нормально открытые, нормально закрытые)
Габаритные размеры:	438 х 262 х 44 мм
Источник питания:	от 100 до 240 В пер. тока, 50/60 Гц
Потребляемая мощность:	не более 17 Вт

Глава 1. Настройка

Для установки времени и даты, настройки заголовков, регулировки цвета изображений, автоматического переключения, интервала переключения, типа тревожного датчика, времени удержания тревоги и вывода записей тревожных событий и потери видеосигнала, нажмите на кнопку SET. Чтобы выбрать функцию для настройки, руководствуйтесь надписями под кнопками.

Вышеуказанные функции объединены в восемь блоков, доступных из режима настройки:

- Блок 1: Установка даты, времени и вывод экранного меню.
- Блок 2: Вывод записей тревожных событий.
- Блок 3: Настройка яркости, контрастности, цвета, и тона для камер группы А.
- Блок 4: Настройка яркости, контрастности, цвета, и тона для камер группы В.
- Блок 5: Изменение заголовков камер в группы А.
- Блок 6: Изменение заголовков камер в группы В.
- Блок 7: Включение и выключение последовательного автоматического переключения и времени задержки переключения.
- Блок 8: Настройка состояния выходов тревожных датчиков, времени удержания тревоги, включение и выключение тревожного сигнала.

SEQ	Чтобы выбрать следующий блок для настройки, нажмите на кнопку SEQ.
VCR	Чтобы вернуть для текущего блока настройки по умолчанию, нажмите на кнопку VCR.
$\mathbf{A}\mathbf{\nabla}$	Чтобы установить величину, нажимайте на кнопки △ и ▼ .
\triangleleft	Для выбора пункта для настройки пользуйтесь кнопками ∢ и ⊳.

Блок 1: Установка даты, времени и вывод экранного меню

DATE 2003-01-0 TIME 01:01:01	01
LIVE SCREEN DA	ATE: ON
LIVE SCREEN TI	IME: ON
LIVE SCREEN TI	ITLE: ON
VCR SCREEN DAI	TE: ON
VCR SCREEN TIN	4E: ON
VCR SCREEN TII	TLE: ON
VERSION	N.NN

DATE – формат даты ГГГГ-ММ-ДД, где:

ΓΓΓΓ	:	год (от 2000 до 2099)
MM	:	месяц (от 01 до 12)
ДД	:	день (от 01 до 31)

ТІМЕ – формат даты ЧЧ-ММ-СС, где:

ЧЧ	:	часы (от 00 до 23)
MM	:	минуты (от 00 до 59)
CC	:	секунды (от 00 до 59)

VERSION - выводит текущую версию аппаратного обеспечения

SEQ	Чтобы выбрать следующий блок для настройки, нажмите на кнопку SEQ.
VCR	Чтобы вернуть для текущего блока настройки по умолчанию, нажмите на кнопку VCR.
$\mathbf{A}\mathbf{\nabla}$	Чтобы установить величину, нажимайте на кнопки △ и ⊽.
\triangleleft >	Для выбора пункта для настройки пользуйтесь кнопками ∢ и ⊳.

Блок 2: Вывод записей тревожных событий

С	A	ALARM H DATE	₹ECC)RDS TIME	
3	S	2003-03-	-24	10:00:00	

Формат тревожных записей : (С А DATE (дата) ТІМЕ (время))

- С : номер канала (от 1 до 8), где произошло обнаружение тревожного состояния.
- А : указывает, где сработала тревога: "S" входа датчика
 - "V" потеря видеосигнала

DATE (дата), **TIME**(время): указывает дату и время регистрации тревожного события.

SEQ	Чтобы выбрать следующий блок для настройки, нажмите на кнопку SEQ.
VCR	Чтобы вернуть для текущего блока настройки по умолчанию, нажмите на кнопку VCR.
$\land \nabla$	Чтобы установить величину, нажимайте на кнопки △ и ⊽.
	Для выбора пункта для настройки пользуйтесь кнопками ∢ и ⊳.

Блок 3: Настройка яркости, контрастности, цвета, тона и заголовка

Диапазон изменения настроек яркости, контрастности, цвета и цветовых оттенков находится в пределах от 00 до 63.

3.1. В группе А

	PAGE	A	
BRIGHT:	128	BRIGHT:	128
CONTRAST:	096	CONTRAST:	096
COLOR:	127	COLOR:	127
TINT:	128	TINT:	128
BRIGHT:	128	BRIGHT:	128
CONTRAST:	096	CONTRAST:	096
COLOR:	127	COLOR:	127
TINT:	128	TINT:	128
\			

3.2. В группе В

E	PAGE	в	
BRIGHT:	128	BRIGHT:	128
CONTRAST:	096	CONTRAST:	096
COLOR:	127	COLOR:	127
TINT:	128	TINT:	128
BRIGHT:	128	BRIGHT:	128
CONTRAST:	096	CONTRAST:	096
COLOR:	127	COLOR:	127
TINT:	128	TINT:	128

Кнопки для настройки:



Чтобы выбрать следующий блок для настройки, нажмите на кнопку SEQ.

Чтобы вернуть для текущего блока настройки по умолчанию, нажмите на кнопку VCR.

Чтобы установить величину, нажимайте на кнопки △ и ▽.

Для выбора пункта для настройки пользуйтесь кнопками **⊲** и **▷**.

Блок 4: Настройка заголовков для камеры

Название камеры может состоять из следующих символов: «пробел», «-», «.», «0-9», «:», «A-Z», «a-z».

4.1. В группе А

СН1
CH2
СНЗ
СН4

4.2. В группе В

СН5:	СН5
СН6:	СН6
СН7:	СН7
СН8:	СН8

Кнопки для настройки:



Чтобы выбрать следующий блок для настройки, нажмите на кнопку SEQ.

Чтобы вернуть для текущего блока настройки по умолчанию, нажмите на кнопку VCR.

Чтобы установить величину, нажимайте на кнопки △ и ▽.

Для выбора пункта для настройки пользуйтесь кнопками **⊲** и **▷**.

Блок 5: Настройка параметров последовательного переключения

(
SEQUENTIAL SWI	TCH MENU
CH1: OFF CH2: OFF CH3: OFF	CH5: OFF CH6: OFF CH7: OFF
CH4: OFF QUAD A: ON	QUAD B: ON
REFRESH MODE :	FIELD
)

- CH1 CH8: включение (ON) и выключение (OFF) камер в режим последовательного автоматического переключения.
- QUAD A, B: включение (ON) и выключение (OFF) режима последовательного автоматического переключения для группы из четырех окон.
- SWITCH TIME: время автоматического переключения каждого из элементов.



Блок 6: Настройка параметров тревоги

ALARM SETTII	IG MENU
CH SENSOR 1 N.O. 2 N.O. 3 N.O.	CH SENSOR 5 N.O. 6 N.O. 7 N.O.
4 N.O. ALARM RESET II BUZZER KEY LOCK ALARM HOLD TII	8 N.O. I : N.O. : ON : OFF ME : 05 SEC

СН1 - СН8 установка входов датчиков в состояния:

N.O. (HO) : нормально открытое. В тревожном состоянии закрыт. **N.C.** (H3) : нормально закрытое. В тревожном состоянии открыт. Закрытый вход означает, что тревожный вход замкнут на землю.

ALARM RESET IN : установка входа для сброса тревоги в состояние «НО» или «НЗ».

BUZZER : включение (ON) и выключение (OFF) тревожной сигнализации.

КЕҮ LOCK : включение (**ON**) и выключение (**OFF**) блокировки кнопок.

Если блокировка включена:

- 1. Все кнопки заблокированы.
- 2. Кнопки заблокированы до тех пор, пока вы не нажмете на кнопку LOCK снова.

ALARM HOLD TIME : время звучания звуковой сигнализации (если она включена) и вывода сигнала на тревожный вход, если на тревожный вход поступил сигнал.



1. Вывод в режиме реального времени

1.1. Полноэкранный режим



Нажатие на любую из кнопок группы полноэкранного режима приводит к выводу изображения камеры указанного квадранта на весь экран монитора.



Индикатор светится: изображение соответствующей камеры квадранта выводится на полный экран дисплея монитора.



Индикатор не светится: если все индикаторы полноэкранного вывода не светятся, то на экран монитора выводятся все четыре камеры.

1.2. FREEZE (фиксировать) FREEZE

В реальном режиме вывода изображений, в четырехоконном режиме, любое из окон может быть зафиксировано (остановлено обновление видеоинформации) нажатием кнопки FREEZE. Повторное нажатие на кнопку FREEZE возобновляет обновление видеоинформации.



Индикатор светится: изображение соответствующей камеры квадранта зафиксировано.



Индикатор не светится: изображение соответствующей камеры квадранта постоянно обновляется.

1.3. Переключение групп А и В

B

Α

Нажатие кнопки А или кнопки В приводит к четырехоконному режиму вывода изображений с камер группы А или группы В на монитор и выход, предназначенный для подключения видеозаписывающего оборудования.



1.4. SEQ (последовательное переключение) SEQ

Чтобы включить последовательное автоматическое переключение, нажмите на кнопку SEQ. Если последовательность переключения установлена в положение SET (см. стр. 10, 5), то на экран монитора будет последовательно выводиться четырехоконное изображение и полноэкранное изображение в соответствии с настройками в блоке настройки последовательности переключения. Повторное нажатие на кнопку SEQ остановит последовательный автоматический режим на последнем выведенном изображении. Изображения не будут переключаться до тех пор, пока вы не вернете систему в режим последовательного переключения.



1.5. BUZZER (тревожный сигнал) BUZZER



В блоке настройки тревоги можно включить или выключить тревожную сигнализацию (см. стр. 11, 6). Если сигнализация включена, то при регистрации тревоги включится звуковая тревожная сигнализация. Если сигнализация выключена, то при регистрации тревоги звуковая сигнализация не включится.



1.6. ALARM (тревога) ALARM

Нажатие клавиши ALARM (тревога) моментально включит тревожную сигнализацию. В этом случае:

- 1. На основном мониторе замерцает заголовок канала с тревожным сообщением.
- 2. Если включен звук, включится тревожный сигнал.

0 ALARM

Индикатор светится: системой обнаружено тревожное событие.



Индикатор не светится: тревожных событий системой не обнаружено.

1.7. LOCK (защита) LOCK

> Если нажать на кнопку LOCK, все кнопки заблокируются. Если нажать на кнопку LOCK снова, все кнопки разблокируются.



1.8. LIST (список) LIST

Краткий путь к меню SET. Эквивалентна кнопке SET. Для вывода из журнала событий записей о тревогах и потерях видеосигнала.



2. Воспроизведение записи с видеомагнитофона

Чтобы приступить к воспроизведению записи на экран монитора с видеомагнитофона, нажмите на кнопку VCR. Чтобы вернуться в режим вывода изображений с камер, нажмите на кнопку VCR снова.



В режиме воспроизведения с видеомагнитофона доступны две специальные функции:

2.1. Функция масштабирования

Нажатие на любую из кнопок группы полноэкранных изображений во время воспроизведения записи выведет изображение соответствующего квадранта на весь экран.



2.2. Функция фиксации изображения

Нажатие на любую из кнопок группы FREEZE во время воспроизведения записи остановит обновление выведенного изображения. Повторное нажатие на любую кнопку или на кнопку FREEZE возобновит обновление видеоинформации на экране и выполнит действие

согласно нажатой кнопки.

Учтите, что две вышеописанные специальные функции (функция масштабирования и функция фиксации изображения) доступны только в режиме воспроизведения записи с видеомагнитофона. Глава 3. Разъемы на задней панели



1. Разъемы для коаксиальных кабелей (BNC)

MONITOR (монитор) 1.1.

Разъем для подключения к основному монитору.

REC. OUT (выход для магнитофона) 1.2.

> Разъем для подключения к видеовходу видеомагнитофона. Изображения с камер записываются на пленку в виде последовательности кадров.

- 1.3. **PLAYBACK** (воспроизведение) Разъем для подключения к видеовыходу видеомагнитофона.
- 1.4. VIDEO IN (видеовход) Разъемы предназначены для подключения видеокамер при помощи 75-омного коаксиального кабеля.
- 1.5. LOOPING (дублирование видеосигнала) Разъемы предназначены для вывода изображений с камер на другие устройства.



9

№ конт.	Назначение	№ конт.	Назначение
1	Тревожный выход (общий)	9	Тревожный выход (НО)
2	Тревожный выход (H3)	10	TXD
3	Сброс тревоги	11	RXD
4	Земля	12	Тревожный вход 8
5	Тревожный вход 4	13	Тревожный вход 7
6	Тревожный вход 3	14	Тревожный вход 6
7	Тревожный вход 2	15	Тревожный вход 5
8	Тревожный вход 1		

2.1. Тревожный выход

Существует два способа подключения к тревожному реле:



2.1.1. Нормально открытое подключение (выводы 1 и 9)

2.1.2. Нормально закрытое подключение (контакты 1 и 2)



2.2. Тревожный вход и сброс тревоги

Система имеет восемь датчиков для восьми каналов и один вход для сброса тревоги. Оператор может установить все тревожные входы и вход сброса тревоги в состояние HO или H3.



2.2.1. Тревожный вход

Устройство имеет восемь тревожных входов для каждой камеры. Тревожные входы подключайте в той же последовательности что и входы камер.

Если по одному из входов поступил тревожный сигнал, система выполнит следующие действия:

- 1. Переведет тревожный канал в полноэкранный режим.
- 2. На основном мониторе замерцает идентификатор канала с тревожным сообщением.
- 3. Если включен звук, включится тревожный сигнал.

Если во время срабатывания тревоги поступили другие тревожные сигналы, EverPlex 8CQL перейдет в четырехоконный режим, выводя изображение с камер, в зоне наблюдения которых произошло тревожное событие.

 Нормально открытый :
 если тревожный выход установлен в нормально открытое (HO)

 (HO)
 положение, то в обычном состоянии он открыт, а при замыкании на землю появляется сигнал тревоги.

 Нормально закрытый (H3)
 :
 если тревожный выход установлен в нормально закрытое (H3)

 (H3)
 положение, то в обычном состоянии выход замкнут на землю, а при размыкании появляется сигнал тревоги

2.2.2. Сброс тревоги

Внешний сброс тревоги предназначен для отмены тревожного состояния и выключения тревожной сигнализации. Если установлено положение H3, то вход замыкается на землю и открывается когда появляется сигнал сброса тревоги. Если установлено положение HO, то в обычном состоянии вход открыт, а если он замкнут на землю, то это означает, что принят сигнал сброса тревоги.

3. Подключение через порт RS-232

Мультиплексором EverPlex 8CQL можно управлять с компьютера или терминала при помощи стандартного девятиконтактного разъема типа D-Sub порта RS-232 RS-232 типа D-sub, который подключается к разъему ввода/вывода тревоги. В случае возникновения тревоги, через RS-232 на удаленный компьютер поступит тревожное сообщение.

3.1. Назначение контактов 9-контактного разъема типа D-Sub

EverPlex 8CQL			Удаленный компьютер	
N⁰	Назначение		N⁰	Назначение
конт.			конт.	
1	не используется		1	не используется
2	TXD	\rightarrow	2	RXD
3	RXD	◀───	3	TXD
4	не используется		4	DTR
5	земля		5	земля
6	не используется		6	DSR
7	не используется		7	RTS
8	не используется		8	CTS
9	не используется		9	не используется

3.2. Параметры передачи

Параметры передачи данных:

скорость передачи – 9600 бод, стартовый бит, стоповый бит и без проверки на четность.

3.3. Протокол дистанционного управления

Чтобы управлять мультиплексором, компьютер или терминал может отправлять трехсимвольные ASCII-команды через порт RS-232. Команды начинаются с символа «К» или «k». 18 ASCII-команд соответствуют 18 кнопкам на лицевой панели мультиплексора и одна дополнительная команда для перевода системы в режим вывода на экран изображений камер группы А. В таблице ниже перечислены все 18 ASCII команд:

Таблица команд для дистанционного управления мультиплексором		
ASCII-код	Функция	Кнопка на панели
K01	Полный экран для камеры 1	£
K02	Полный экран для камеры 2	•
K03	Полный экран для камеры 3	F
K04	Полный экран для камеры 4	F
K05	Фиксация	FREEZE
K06	Блокировка кнопок	LOCK
K07	Тревога	ALARM
K08	Тревожный сигнал	BUZZER
K09	Установка	SET
K10	Группа А	PAGE A
K11	Группа В	PAGE B
K12	Список	LIST
K13	Последовательное переключ.	SEQ
K14	Воспроизведение записи с ВМ	VCR
K15	Вверх	\bigtriangleup
K16	Влево	\checkmark
K17	Вправо	
K18	Вниз	\bigtriangledown

3.4. Отправка тревожных сообщений через порт RS-232

При возникновении тревоги мультиплексор отправляет тревожное сообщение через RS-232. Формат сообщения: три ASCII – символа, сопровождаемые возвратом каретки и переводом строки.

```
Формат тревожного сообщения:

первый символ – вводный символ «!»;

второй символ – тип тревоги:

«S» - тревожный сигнал получен от датчика;

«V» - потеря видеосигнала;

третий символ – номер тревожного канала (1-8);

четвертый символ – возврат каретки (ODH);

пятый символ - перевод строки (OAH).
```

4. Выбор выхода для записи

На запись будет выводится счетверенный сигнал от камер выбранной группы. Зависимость между сигналом для записи и режимом вывода на монитор:

Вывод на монитор	Записываемый сигнал
Канал 1 Полноэкранный режим	Счетверенный сигнал группы А
Канал 2 Полноэкранный режим	Счетверенный сигнал группы А
Канал 3 Полноэкранный режим	Счетверенный сигнал группы А
Канал 4 Полноэкранный режим	Счетверенный сигнал группы А
Четырехоконный режим группы А	Счетверенный сигнал группы А
Канал 5 Полноэкранный режим	Счетверенный сигнал группы В
Канал 6 Полноэкранный режим	Счетверенный сигнал группы В
Канал 7 Полноэкранный режим	Счетверенный сигнал группы В
Канал 8 Полноэкранный режим	Счетверенный сигнал группы В
Четырехоконный режим группы В	Счетверенный сигнал группы В

Корпорация EverFocus Electronics

Главный офис:

12F, No.79 Sec. 1 Shin-Tai Wu Road, Hsi-Chi, Taipei, Taiwan Тел. : 886-2-26982334 Факс : 886-2-26982380

Офис в США:

2445 Huntington Drive, San Marino, CA 91108, U.S.A. Тел. : 1-626-844-8888 Факс : 1-626-844-8838 Бесплатный : 1-888-383-6287 или 1-888-EV-FOCUS

Офис в Японии:

1809 WBG Marive East 18F, 2-6 Nakase.Mihama-ku. Chiba city 261-7118, Japan Тел.: 81-43-212-8188 Факс: 81-43-297-0081

Офис в Пекине:

Room 609, Technology Trade Building, Shandgdi Information Industry Base, Haidian District, Beijing,China Тел. : 86-10-62971096 Факс : 86-10-62971432

Офис в Европе:

Albert-Einstein-Strasse 1D-46446 Emmerich, GermanyТел.: 49-2822-9394-0Факс: 49-2822-939495

